Rubric - Phuan

Original

1. Accurate

1. Was the keywords translated accurately?
    1. *Yes*
2. Nothing was added, missing or change in the text?
    1. *Yes*
3. Was the text reflects the authors intended meaning?
    1. *Yes*

2. Clear

1. Was the text uses common language?
    1. *Yes*
2. uses proper language structure?
    1. *Yes*
3. Was the text uses the target common language?
    1. *Yes*

3. Natural

1. Was the text speaks naturally?
    1. *Yes*
2. was the text is efficient ad effective in its communication?
    1. *Yes*

4. Faithful

1. Was the text delivers or faithful to the source text?
    1. *Yes*
2. Was not added political, ,denominational, or theological meaning?
    1. *Yes*

5. Authoritative

1. Was the text reflect original meaning of the source text?
    1. *Yes*
2. Was the text confirmed by proper intermediary biblical source text?
    1. *Yes*

6. Historical

1. Was the text lines up with biblical history or archaeology?
    1. *Yes*

2. Depicts historical facts accurately?
    1. *Yes*

7. Equal

1. Was the text uses or reflects the same genres from the author's intent?
    1. *Yes*
2. Was the text uses equal political terminology?
    1. *Yes*

8. Community oriented

1. Was the text acceptable with a wide community?
    1. *Yes*
2. Was the text understood by older and younger generations?